

Pause für die Eintracht-Kicker

Nach dem 1:1 gegen Alemannia Aachen hat für Eintrachts Zweitliga-Fußballer die Weihnachtspause begonnen, die bis zum 3. Januar dauert. Mehr dazu im Sport. Foto: Hübner



Krippenspiel und Vesper

Die evangelischen und katholischen Kirchen in Braunschweig begehen Weihnachten mit festlichen Gottesdiensten. Eine Übersicht finden Sie auf Seite 10.

Phantoms bei den 46ers

Nach ihrer unnötigen Niederlage in der VW-Halle peilen die Basketballer in Gießen einen doppelten Punktgewinn an. Mehr zur Partie gegen die heimstarken Hessen im Sport. SH



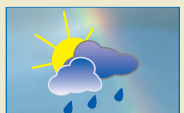
Sternsinger bei Phantoms

Die Bundesliga-Basketballer der New Yorker Phantoms Braunschweig laden die Sternsinger aus den katholischen Gemeinden Braunschweigs zu ihrem Training ein. Am Mittwoch (4. Januar 2012) um 17 Uhr besuchen die Sternsinger die Phantoms in der Volkswagenhalle. Die als die Heiligen Drei Könige verkleideten Kinder und Jugendlichen bringen den Haussegen zu den Profisportlern und bitten um Spenden für Kinderhilfsprojekte in aller Welt. Begleitet werden sie von Propst Reinhard Heine.

nB-HOTLINE

Unsere Zustell-Hotline für Zustellerbewerbungen und Zustellerklamationen ist montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr und sonntags von 10 bis 13 Uhr unter 0531/701 72 77 erreichbar.

WETTER



Wechselhaft mit Regenschauern
6° bis 1°

Stadtviertel wollen aufholen

Rezepte gegen Leerstände und Imageprobleme in der westlichen Innenstadt gesucht

Von Marion Korth

Braunschweig. An manchen Ecken brummt das Geschäft, an anderen bröckelt's. Das „Imageproblem“ im westlichen Bereich der Innenstadt soll jetzt angepackt werden. Ein Modellprojekt und Mittel des Bundes machen es möglich.

Das Friedrich-Wilhelm-Viertel mit seiner Nähe zur berühmten Bruchstraße sowie Braunschweigs Altstadt im Bereich zwischen Langer Straße und Martini-Kirche sowie Schützen- und Gildenstraße sind von der innerstädtischen Entwicklung abgehängt worden. Die Schwerpunkte haben sich verlagert, es wird immer schwieriger, gute Mieter zu finden. Von „Trading-down-Effekten“ wird gesprochen, wenn Ladenlokale nur noch für Spielhallen oder Sexläden zu taugen scheinen. Oder wenn sich überhaupt niemand für sie interessiert. Was dagegen unternommen werden soll, steht auf Seite 3.



Ein Beispiel von vielen: Leere Schaufenster in der Friedrich-Wilhelm-Straße. Eine Leerstands Börse und Konzepte für eine zwischenzeitliche Nutzung sollen die Trendwende bringen. Foto: T.A.

Einbruch in Bungalow

Braunschweig (j). Die Hauseinbruchserie reißt nicht ab: Bei einem Einbruch in einem Bungalow in der Rathenowstraße in Wenden erbeutete der Täter am Montagabend Schmuck, Uhren und Bargeld. Die Tat ereignete sich, wie häufig in dieser Jahreszeit, in den frühen Abendstunden zwischen 17 und 19 Uhr.

Als die Hausbewohnerin nach einem Arztbesuch heimkehrte, musste sie feststellen, dass ein Dieb ein Fenster zu einem Vorratsraum aufgehebelt hatte und so ins Haus gelangt war.

Wasserversorgung wird verbessert

Riddagshäuser Teiche: Stadt investiert 225 000 Euro in einzigartige Kulturlandschaft

Braunschweig. Für 225 000 Euro wird die Stadt bis zum Frühjahr die Wasserversorgung der Riddagshäuser Teiche verbessern. Zum einen soll dadurch die Wasserversorgung von Mittel- und Kreuzteich verbessert und Verdunstungseffekten im Sommer entgegengewirkt, zum anderen die Halteranlage des Teichwirtes im Winter besser mit sauerstoffhaltigem Frischwasser versorgt werden. Zudem wird ein Wasserentnahmehaus am Kreuzteich (sogenannter „Mönch“) erneuert. „Mit den geplanten Verbesserun-

gen werden wir die einzigartige, jahrhundertalte Kulturlandschaft der Riddagshäuser Teiche auf. Die Wasserversorgung der Teiche wird dauerhaft gesichert“, sagte Finanzdezernent Ulrich Stegemann, der auch für den Fachbereich Stadtrün zuständig ist. Die Bedingungen für die Karpfenzucht würden verbessert.

Künftig soll die Anlage des Teichwirtes ausschließlich über Wasser aus dem Schapenbruchteich versorgt werden, auch dann, wenn der Teich im Herbst zum „Wintern“ abgelassen wird.

Dazu sind der Bau einer neuen Freigefälleleitung sowie eines Pumpenhäuses mit Hebeanlage vorgesehen, da bei abgesenkten Wasserständen sonst kein Wasser aus dem Schapenbruchteich geleitet werden könnte. Weiterhin wird die Wasserversorgung des Mittelteiches neu strukturiert. Im Bereich des Auslaufes des Weddeler Grabens („Speisegraben“) soll ein neues Freigefällerohr für den Mittelteich gebaut werden. Der Speisegraben versorgt zudem den Kreuzteich mit Wasser.

Mit der Zusammenlegung von Schapener und Weddeler Graben soll weiterhin Überschusswasser aus der Weddeler Garbenniederung besonders im Frühjahr für Mittel- und Kreuzteich genutzt werden. So kann der Verdunstung im Frühjahr und Sommer entgegengewirkt werden. Bisher wird ein Großteil dieses Wassers in Klärteiche der Weddeler Garbenniederung abgeleitet. Mit dem Ersatz für das Mönchbauwerk am Rand des Neuen Bleekteiches ist die Versorgung des Kreuzteiches aus der Wabe sichergestellt.

Der neue Suzuki Swift

Auf alle sofort verfügbaren SWIFT = 25% Nachlass!

Mehr Dynamik: 1.2-Liter-Benzinmotor mit 69 kW (94 PS) oder 1.3-Liter-Turbodieselmotor mit 55 kW (75 PS)
 Mehr Wirtschaftlichkeit: Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,8-6,1 l/100 km, außerorts 4,4 l/100 km, kombiniert: 4,9-5,00 l/100 km; CO₂-Ausstoß kombiniert 113-116 g/km, (VO EG 715/2007). CO₂-Effizienz-Klasse „C“
 Mehr Sicherheit: ABS mit Bremsassistent, ESP®¹ und 7 Airbags serienmäßig
 Mehr Komfort: Klimaautomatik, Tempomat, Sitzheizung, Lederlenkrad, CD-Radio, USB-Anschluss, Lichtsensor, 40,64 cm (16“) Alufelgen

Abbildung zeigt Sonderausstattung. www.suzuki-swift.de

Mehr Fahrspaß! ab 8.932,- EUR*

*Als Tageszulassung

Der neue Suzuki Swift

Auto Schrader GmbH Salzdahlumer Straße 74, Braunschweig
 ☎ 05 31-12 19 10, www.auto-schrader.de